



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Poly Bags		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21530-152605/A		Date 2015-12-09
Client Reference No. - N° de référence du client 21530-152605		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-5-38068 (134)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-134-6382		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-11-09
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-06		Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kuzyshyn, Oksana M.		Buyer Id - Id de l'acheteur cal134
Telephone No. - N° de téléphone (403) 613-3037 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Services Canada CORCAN, Drumheller Institution PO Box 3000 Highway 9 South Drumheller AB T0J 0Y0		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
21530-152605/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21530-152605

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
CAL-5-38068

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1134
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification No. 002 à l'invitation à soumissionner vise à :

1. Publier les questions reçues de l'industrie et réponses fournies liées à l'invitation à soumissionner.
 - a. QUESTION 1 : Les sacs en plastique sont-ils polyvalents?
 - b. RÉPONSE 1 : Oui.
 - c. QUESTION 2 : Les sacs doivent-ils être stérilisés?
 - d. RÉPONSE 2 : Non.
 - e. QUESTION 3 : Est-il acceptable que les sacs soient séparés individuellement et non enroulés.
 - f. RÉPONSE 3 : Oui.
2. TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES